

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/31
30 June 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٣٩٩ لمجلس الأمن، المعقودة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤، بصدد نظر المجلس في البند المعنون "الحالة في جمهورية البوسنة والهرسك"، أدلى رئيس مجلس الأمن، باسم المجلس، بالبيان التالي:

"يؤكد مجلس الأمن تأييده لاتفاق أطراف النزاع المؤرخ ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٤، الذي اتفقوا فيه على التقيد بوقف إطلاق النار لمدة شهر واحد اعتباراً من ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤. ويعرب المجلس عن بالغ قلقه إزاء عدم امتثال الأطراف لهذا الاتفاق حتى تاريخه.

"ويطلب مجلس الأمن مرة أخرى إلى الأطراف أن توقف جميع العمليات العسكرية الهجومية وغيرها من الأعمال الاستفزازية، فضلاً عن جميع انتهاكات وقف إطلاق النار والتطهير الإثني، وأن تتعاون مع الممثل الخاص للأمين العام ليوغوسلافيا السابقة ومع قوة الأمم المتحدة للحماية. كما يطلب إلى الأطراف أن تستأنف المفاوضات المتعلقة بتحقيق وقف شامل للأعمال العدائية في جميع أراضي جمهورية البوسنة والهرسك، بغية التوصل إلى اتفاق قبل انتهاء اتفاق ٨ حزيران/يونيه في ١٠ تموز/يوليه ١٩٩٤ مع مواصلة المفاوضات للتوصل إلى اتفاق سلم عادل وشامل.

"ويشجب مجلس الأمن جميع الهجمات على أفراد الأمم المتحدة، ويطلب إلى المسؤولين كفالة عدم وقوع تلك الهجمات. كما يدين القيود المفروضة على حرية حركة قوة الأمم المتحدة للحماية ويطالب برفع هذه القيود على الفور لتمكين قوة الأمم المتحدة للحماية من المساعدة على تنفيذ اتفاق ٨ حزيران/يونيه".

— — — — —